

# HASZNÁLATI és KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

## CORECO hűsérlelők - DA és DAV sorozatok

### 1. A TERMÉK GYÁRTÓJA

CORECO S.A.

Ctra. Córdoba - Málaga, km 80.800

14900 - Lucena (Córdoba) Spanyolország

Tel: +34 957 50 22 75

Fax: +34 957 51 42 98

www.coreco.es

### 2. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Ez a Használati útmutató segíti a készülék működésének, telepítésének és karbantartásának teljes körű megértését.

Minden szükséges információ és figyelmeztetés rendelkezésre áll a készülék megfelelő telepítéséhez és használatához.

**Fontos:** a készülék használata előtt alaposan olvassa el az itt található utasításokat.

Őrizze meg ezt a Használati útmutatót a későbbi felhasználásra.

Ha a készüléket továbbadja vagy eladja, adja át ezt a Használati útmutatót az új tulajdonosnak.

**Ez a készülék kizárólag professzionális használatra készült, csak szakképzett személyek üzemeltethetik.**

#### Figyelmeztetések:

A készülék helyes elhelyezését, telepítését, valamint minden javítást vagy átalakítást CSAK engedéllyel rendelkező szakember végezhet, az adott ország hatályos szabályozásai szerint.

Hibás telepítés esetén a gyártó nem vállal felelősséget.

A helytelen telepítés, beállítás, karbantartás vagy a készülék nem megfelelő kezelése anyagi károkat vagy sérüléseket okozhat.

Ha a készülék meghibásodik, értesítse azonnal a szakszervizt.

Soha ne próbálja meg saját maga javítani, vagy nem szakemberrel javíttatni.

Használjon eredeti alkatrészeket, ellenkező esetben a garancia érvényét veszti.

Minden karbantartási munka előtt áramtalanítsa először a készüléket, válassza azt le az elektromos hálózatról.

Ne használjon agresszív vagy korrozív tisztítószerket (pl. savak, oldószerek, klór-alapú tisztítószerket), mert ezek károsíthatják a készüléket.

A készülék belsejében ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat (pl. aeroszolos palackokat).

Ügyeljen arra, hogy a készülék szellőzőnyílásai mindig tiszták és akadálymentesek legyenek.

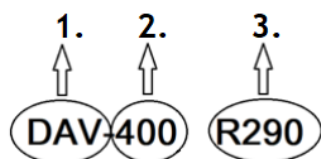
Ne használjon mechanikus eszközöket, vagy a gyártó javaslataitól eltérő egyéb eszközöket a leolvasztási folyamat felgyorsítására.

NE használjon elektromos készülékeket az érlelő térben, kivéve a gyártó által ajánlott típusokat.

Ha a tápkábel megsérül, cseréltesse azt ki szakemberrel.

Ha a tápkábel cseréje szükséges, soha ne használjon kisebb keresztmetszetű kábelt.

A maximális terhelés polconként 30 kg, egyenletesen elosztva a teljes területen.

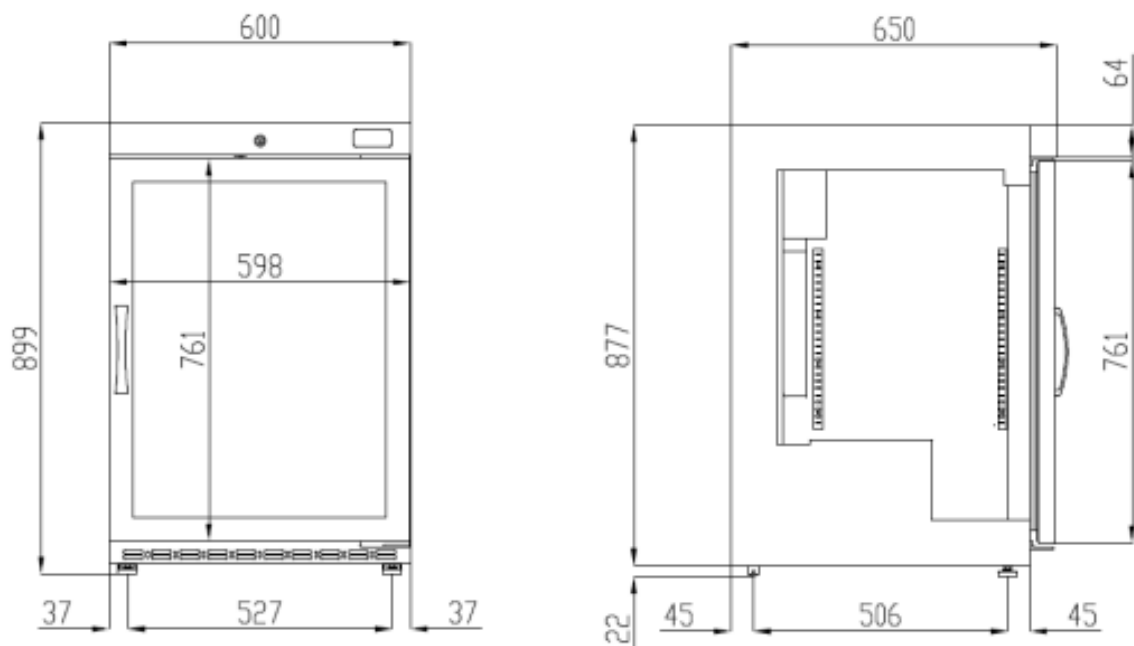


A megvásárolt modell beazonosítása:

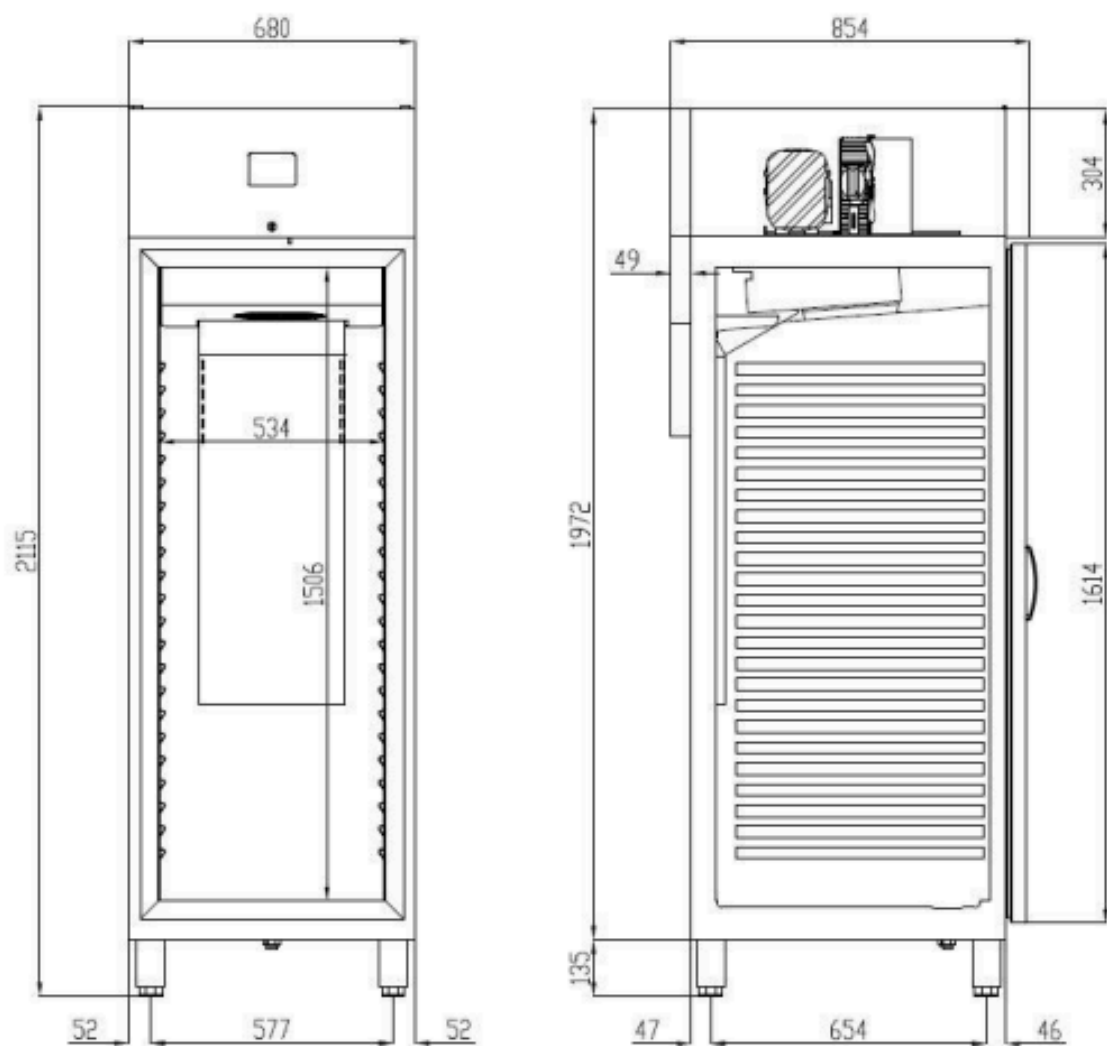
1. Model
2. Kapacitás
3. Hűtőközeg

### 3. ÁLTALÁNOS MÉRETEK ÉS CSATLAKOZÁSI PONTOK (mm)

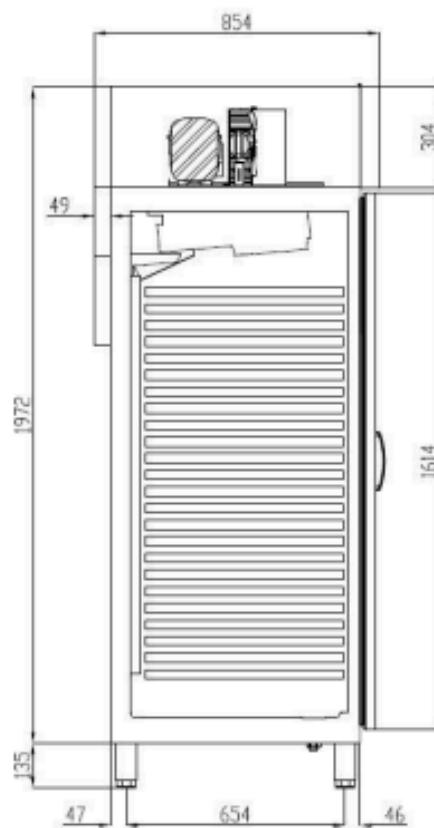
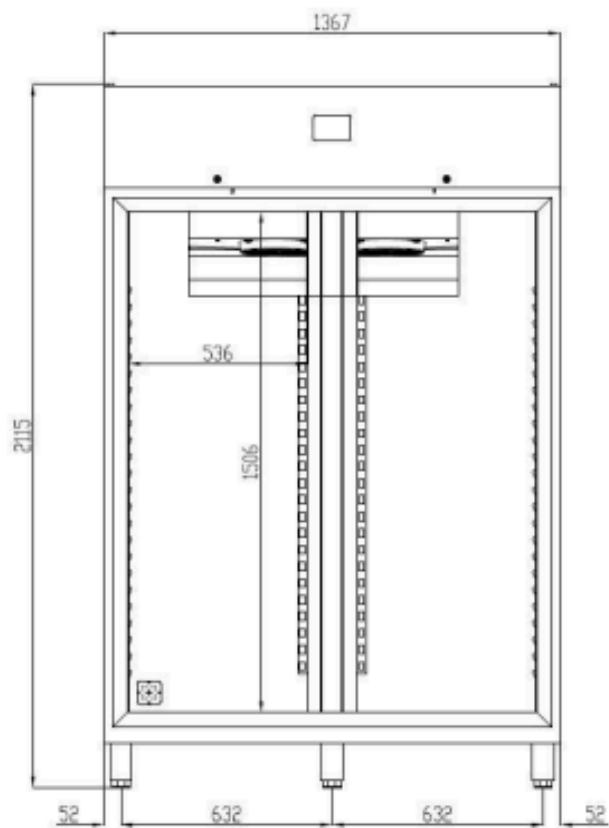
- DAV-200:



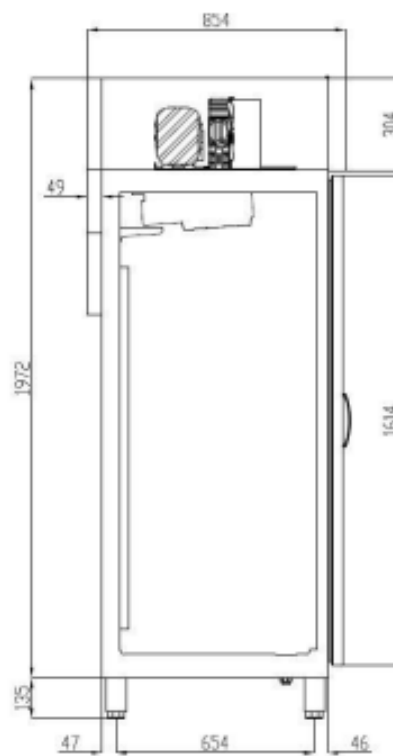
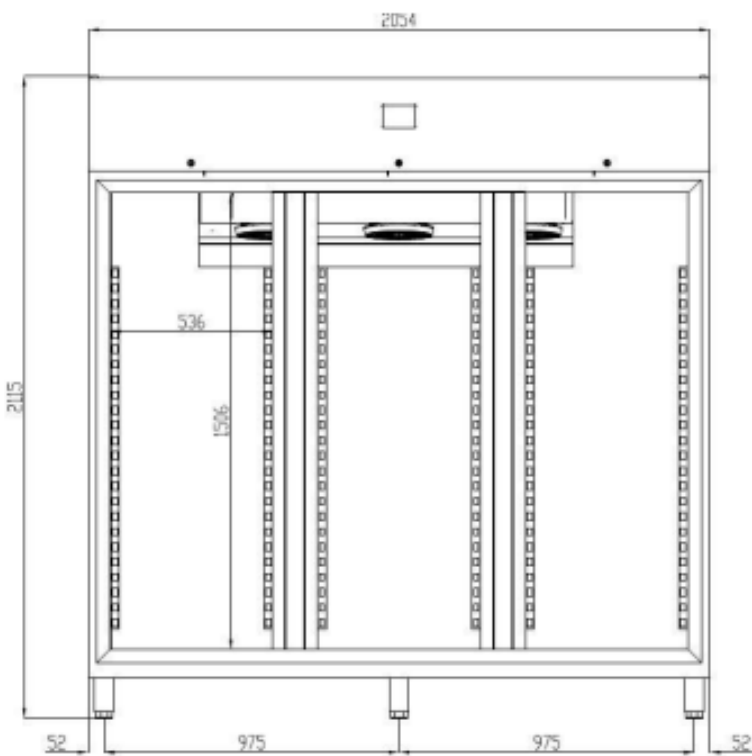
- DA-750:



- **DA-1002:**



- **DA-2003:**



#### 4. A HÚSÉRLELÉSRŐL ÁLTALÁNOSAN

Az állati húsokat nem ajánlott közvetlenül a levágás után fogyasztani, mivel a rigor mortis (halál utáni izommerevség) folyamata miatt a hús kemény maradhat.

A frissen vágott hús kemény és rostos, ezért pihentetjük: ilyenkor az izmok ellazulnak, a darab puhább lesz, íze pedig javul.

A száraz érlelés ezt a pihentető folyamatot teszi lehetővé, ellenőrzött módon, annak érdekében, hogy optimális ízű és állagú, lédús húst kapjunk.

Az Ön új húsérlelő szekrénye ezt a folyamatot száraz érlelési módszerrel végzi, amely lényegében a következőkből áll:

- A húsdaraboknak minimum 14 maximum 28 napig kell érlelődniük, ideálisabb a 21 nap. Ne érlelje soha 40 napnál több ideig, mivel az izomrostok több mint 90%-a már a 30. nap körül fellazul.
- Ezt követően a hús további puhulását más fehérjék bomlása okozza, az aroma és az íz elveszik. Ennek a folyamatnak ellenőrzött környezetben, a hús fagyáspontjához közeli hőmérsékleten kell lezajlani, de anélkül, hogy elérné azt (+1-3°C), a megfelelő enzimhatást elérése érdekében.
- A szekrénynek stabilan kell tartania a páratartalmat a mikrobák anyagcseréjének szabályozásához, körülbelül 55-70%-os relatív páratartalom mellett.
- A húsdarabok körüli légáramlásnak állandónak kell lennie, hogy elősegítse az érlelést, és elkerülje a baktériumok elszaporodását és a terméket körülvevő kellemetlen szagokat. Mindez egy "proteolízisnek" nevezett folyamatot eredményez, amely az izomfehérjék lebomlását jelenti bizonyos endogén enzimek aktiválódása következtében. Ez a folyamat fokozza a hús legízletesebb összetevőit és aminosavait, ami az izomrostok lebomlása miatt zengőbb és lédúsabb húst eredményez.

A hús száraz érlelését mindig olyan szakembernek kell ellenőriznie és felügyelnie, aki felelős a gyári beállítások tapasztalaton alapuló megváltoztatásáért. Az optimális eredmény eléréséhez elengedhetetlen a folyamat alapos ismerete és a kiváló minőségű hús felhasználása.

**A teljes folyamat szakszerű felügyelete elengedhetetlen:** az érlelendő hús eredetének és minőségének ismerete, az egyes darabok vágásának és elhelyezésének elsajátítása, valamint az egyes darabok helyes címkézése.

A hús érlelési idejének befejezését követően a tömb sötét és száraz részeit el kell távolítani.

A következő táblázat az egyes kereskedelmi marhahús-kategóriák minimum és optimális érlelési idejét mutatja.

Marhahús típus	Minimum érlelési idő	Optimális érlelési idő
Borjú	5-7 nap	21 nap
1 éves borjú	7-14 nap	21 nap
Ökör	7-14 nap	21 nap
Tehén	7-14 nap	21 nap

Az érlelési idők az állat genetikájától, nemétől és zsírtartalmától függően változhatnak.

#### 5. ÁLTALÁNOS JELLEMZŐK

A készülék megfelel az EU élelmiszerfeldolgozási és -tárolási irányelveinek, és ideális környezetet biztosít a száraz érleléshez. A digitális vezérlőrendszer precízen szabályozza a hőmérsékletet és a páratartalmat, folyamatos levegőcirkulációt biztosít, és aktív szénzsűrővel rendelkezik a friss levegő bevezetéséhez.

Az UVC fény (opcionális) automatikusan működik, és a baktériumok és csírák eltávolításával javítja a hús tisztaságát és ízét. A gép nem rendelkezik párásító funkcióval, így a páratartalmat a friss hús adja meg, és azt az érték alá csökkenti.

Ezt a készüléket csak képzett személyzet használhatja.

Javasoljuk, hogy a lelegején végezzen néhány tesztciklust.

Ezek során kövesse nyomon, dokumentálja alaposan a folyamatot, figyelve a készülék munkafolyamatát, a hely adottságait (munkaponton lévő páratartalom, hőmérséklet), a hús típusát annak érdekében, hogy kialakulhasson a felhasználó által kívánt végeredménynek megfelelő helyes beállítás.

Ne feledje, hogy a száraz érlelés csak kiváló minőségű húsdarabok esetében ajánlott, mivel az eljárás jó minőségű és egyenletesen eloszló zsírral rendelkező húst igényel. Ne feledje azt sem, hogy a végtermék tömege a nedvességvesztés, valamint az érlelési folyamat miatt 20-30%-kal alacsonyabb lehet.

Műszaki paraméterek:

Model	Külső méretek			Kapacitás	Kompresszor			
	szél	mély	magas		Polcok	Hűtőközeg	El.csatl.	Hűtő telj.
	mm	mm	mm	db			W	W/h
DAV-200	600	650	1020	2	R290	1+N 230/50	304	201
DAV-400	600	650	1800	2	R290	1+N 230/50	460	241
DA-400	600	650	1900	2	R290	1+N 230/50	488	307
DA-750	680	850	2130	2	R290	1+N 230/50	502	307
DA-1002	1370	850	2130	4	R290	1+N 230/50	1000	620
DA-2003	2055	850	2130	6	R290	1+N 230/50	1710	1100

## 5.1 TERMÉKADATOK

A készülék azonosító adattáblája a készülék oldalán található, ahol minden fontos műszaki adat fel van tüntetve. Ezt az adattáblát soha ne távolítsa el a készülékről!

		E.S. 14900-LUCENA (CORDOBA)					
Nº SERIE Serial Model		21000714469					
MODELO Model		DA-750_R290		AÑO CONSTRUCCION Production Year		2021	
GAS REFRIGERANTE Refrigerant Gas		R-290		CARGA REFRIGERANTE Refrigerant Charge ±10% (g)		90	
PCA/GWP PCA/GWP		3 TON CO2 EQ. Ton CO2 equivalent		0.0			
AGENTE EXPANSOR AISLAMIENTO Insulation expansion agent		HFO					
Tº TRABAJO (Cº) Working Temperature(Cº)		-2+8		CLASE CLIMATICA Climatic Class		5	
Potencia Frigorifica (W): Cooling Capacity (W)		502		Potencia Nominal (W): Nominal Power (W)		290	
Tension (V): Voltage(V)		230		Frecuencia (Hz): Frequency (Hz)		50	
POTENCIA LUMINARIA (W) Luminaire Power (W)		20		INTENSIDAD (A) Intensity (A)		1,3	
SISTEMAS CALEFACTORES (W) Heating Systems Power (W)							

(FONTOS: a fenti adattábla csak szemléltető jellegű!)

Műszaki támogatás, szerviz bejelentés esetén készítse be az ADATTÁBLÁN található adatokat!

## 5.2 GARANCIA

A készülék és alkatrészei 1 év gyári garanciával rendelkeznek a vásárlás dátumától számítva. A garancia a hibás alkatrész, vagy alkatrészek cseréjére vonatkozik (szállítási költséggel), amennyiben a meghibásodás nem a hibás használatból ered.

A garancia nem tartalmazza az alkatrészek cseréjekor felmerülő munkadíjat.

A garancia (akár az érvényesség ideje alatt sem) nem terjed ki a Használati útmutatóban jelzett (5.4.3 Karbantartás fejezet) nem megfelelő karbantartás, helytelen használatból (pl. az adattáblán megadottól eltérő feszültség, magas környezeti hőmérséklet) bekövetkező meghibásodásokra.

## 5.3 TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

Az elhelyezést, telepítést, javítást és módosítást csak ENGEDÉLYEZTETETT TECHNIKUS végezhet, az egyes országokban érvényes előírásoknak megfelelően.

A készülék nem megfelelő telepítése, beállítása, szervizelése vagy karbantartása, illetve a készülékbe való illetéktelen belenyúlás anyagi károkat vagy sérüléseket okozhat.

### 5.3.1 Kicsomagolás

Csomagolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy nem történt-e szállítás közbeni sérülés. Ha bármilyen kár észlelhető, azonnal értesítse a fuvarozót és a forgalmazót.

Ha kétségei vannak, ne használja a készüléket, amíg a sérüléseket alaposan ki nem vizsgálták.

**Fontos:** A készüléket ne helyezze oldalára. Ha szükség lenne a készülék fektetésére, először konzultáljon a gyártóval. Ha a készüléket oldalára döntötték, álló helyzetbe való visszaállítás után legalább 2 órát kell várni a bekapcsolás előtt.

A készülék mozgatása targoncával vagy más hasonló eszközzel történjen, hogy ne sérüljön a készülék váza. A készüléket a végleges telepítési helyére kell szállítani, mielőtt kicsomagolják.

A csomagolóanyagok teljes mértékben újrahasznosíthatók, ezeket a megfelelő hulladékgyűjtő konténerbe kell helyezni.

### 5.3.2 A gép elhelyezése és színtezése

A készüléket tiszta és szabad területen kell elhelyezni, hogy a hűtőrendszer ventilátora ne szívjon be olyan anyagokat, amelyek a kondenzátor lamelláira rakódhatnak, csökkentve a hűtőrendszer hatékonyságát.

A készülék mozgatásakor kerülje az ütköztetést vagy felületi sérülést.

A színtezést a lábak be- vagy lecsavarásával lehet elvégezni. Amint a készülék vízszintbe került, távolítsa el a külső védőfóliát. Ehhez ne használjon kést, csak tompa eszközt, elkerülve így a rozsdamentes acél felületek megkarcolását!

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó fal és a készülék között 60 mm, az oldalaknál 30 mm, a tetőnél pedig 500 mm hely maradjon.

Ha a készülék kerekkel lett rendelve, ellenőrizze, hogy sík felületre került-e.

Az üzembe helyezéskor ügyeljen arra, hogy ne legyen hőforrás a közelben.

A kompresszor egység optimális működése érdekében gondoskodjon arról, hogy a szekrényen belüli ventilátorhoz és a kondenzátorhoz vezető légbeömlő nyílások ne legyenek eltömődve vagy elzárva.

Ne használja a készüléket kültéren.

Ne toljon át semmit a ventilátor vagy a hűtőegység területének védőrácsain.

### 5.3.3 A termékek behelyezése

Javasolt, hogy a húsdarabokat egészben lógassa fel vagy szeletekben helyezze a tálcákra az optimális érlelés érdekében.

### 5.3.4 Elektromos csatlakozás

Az elektromos csatlakozást mindig **engedéllyel rendelkező szakember** végezze a helyi szabályozásoknak megfelelően.

Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség és frekvencia megfelel a készülék adattábláján feltüntetett értékeknek.

Elengedhetetlen, hogy a hálózati csatlakozáson földelőkapocs és megfelelő megszakító/differenciál védelem legyen.

A készüléket "Schuko típusú" aljzatba kell csatlakoztatni (CEE 7/4), a hálózati kábel ebben a formában kerül kiszállításra. Biztonsági okokból ne használjon hosszabbítót.

### 5.3.5 Csatornára való csatlakozás

Ha a készülék állandó helyre kerül, javasolt a lefolyót egy általános csatornarendszerhez csatlakoztatni.

Egy szifon beépítése szükséges a hidegveszteség elkerülése érdekében. Ezt a műveletet szakképzett személyzet végezze.

### 5.3.6 Újrahasznosítás

A készülék csomagolása az alábbi anyagokból áll:



- Fa raklap,
- Karton,
- Polipropilén szalag,
- Expandált polisztirol.

A csomagolás újrahasznosítható, és megfelelő hulladékkezelés mellett hozzájárul a környezetvédelemhez. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv szerint a háztartási készülékeket nem szabad kommunális hulladékként kezelni. A készülékeket külön kell gyűjteni, hogy a lehető legnagyobb arányban visszanyerhetőek és újrahasznosíthatók legyenek az anyagaik, és elkerülhető legyen a környezeti és egészségügyi kockázat.

## 5.4 A termosztát használati utasításai

### 5.4.1 A készülék bekapcsolása

Tisztítsa meg a készülék belsejét, majd csatlakoztassa a hálózatra. Ellenőrizze, hogy a termosztát nincs

kikapcsolt állapotban . Ha ki van kapcsolva, tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot  néhány másodpercig a készülék bekapcsolásához.













Ha a készülék be van kapcsolva, a kijelzőn a kamra hőmérséklete és páratartalma látható. Néhány perc elteltével a kompresszor és egyéb alkatrészek bekapcsolnak, annak érdekében, hogy elérjék a beállított hőmérsékletet és páratartalmat.

### 5.4.2 A termosztát működtetése és beállítása

A készülék elektronikus hőmérséklet- és páratartalom-szabályozóval van felszerelve. Az előre beállított paraméterek biztosítják a megfelelő belső körülményeket a hús száraz érleléséhez. Ezek módosítására csak szakképzett személy végezhet változtatást, a felelősség az ő vállán nyugszik.






#### 5.4.2.1 A hőmérséklet és a páratartalom módosítása

##### A DAV-200 és DAV-400 modelleknél:

- A kijelző feloldásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kijelző bármely gombját néhány másodpercig.
- Nyomja meg egyszer a Beállítás  gombot: a kijelzőn megjelenik az előre beállított **célhőmérséklet (SPT)**.
- A hőmérséklet megváltoztatásához nyomja meg egyszer a Beállítás  gombot, majd a fel-le nyilak   segítségével állítsa be a kívánt hőmérsékletet. Az érvényesítéshez nyomja meg még egyszer a  gombot.
- Nyomja meg a fel-le gombok valamelyikét addig   , míg a kijelzőn megjelenik az előre beállított **célpáratartalom (Sph)**.
- A **páratartalom** megváltoztatásához nyomja meg egyszer a Beállítás  gombot, majd a fel-le nyilak   segítségével állítsa be a kívánt páratartalmat. Az érvényesítéshez nyomja meg még egyszer a  gombot.
- A "kilépéshez" tartsa lenyomva a  gombot, ameddig a kijelzőn megjelennek a beállított hőmérséklet és páratartalom értékek.


##### A DA-400 és DA-750 modelleknél:


- A kijelző feloldásához nyomja meg és tartsa lenyomva a kijelző bármely gombját néhány másodpercig.
- Nyomja meg egyszer a Beállítás  gombot: a kijelzőn megjelenik az előre beállított **célhőmérséklet (SPT)**.

- A fel-le gombok segítségével  állítsa be a kívánt hőmérsékletet.  
Az érvényesítéshez nyomja meg még egyszer a  gombot.
- Amint érvényesítette a célhőmérsékletet, megjelenik a kijelzőn az előre beállított célpáratartalom (Sph).
- A **páratartalom** megváltoztatásához nyomja meg egyszer a Beállítás  gombot, majd a fel-le nyilak  segítségével állítsa be a kívánt páratartalmat.  
Az érvényesítéshez nyomja meg még egyszer a  gombot.

#### 5.4.2.2 Világítás be- és kikapcsolása

A világítás bekapcsolása előtt oldja fel a kijelzőt a korábban említett módon.

**A DAV-200 és DAV-400 modelleknél** nyomja meg egyszer a világítás  gombját a fény be- vagy kikapcsolásához.


**A DA-400 és DA-750 modelleknél** nyomja meg egyszer a  gombot a fény be- vagy kikapcsolásához.

#### 5.4.2.3 A menü elérése, nyelvváltás vagy értékek megjelenítése/módosítása


A termosztát menüjéhez való hozzáféréshez először fel kell oldani a kijelzőt. Ehhez tartsa lenyomva a kijelző egyik gombját néhány másodpercig, amíg meg nem jelenik a nyitott lakat szimbólum.

##### DAV-200 és DAV-400 modellek programozásának elérése:


Tartsa lenyomva a  gombot néhány másodpercig, amíg meg nem jelenik a "PA" paraméter.



Majd nyomja meg újra a  gombot, és adja meg a jelszót, hogy hozzáférjen a paraméterek listájához.

##### DA-400 és DA-750 modellek:



A menü eléréséhez tartsa lenyomva a  gombot néhány másodpercig. Ekkor két opció jelenik meg:

**1. Nyelv:** itt módosíthatja a menü nyelvét.

Nyomja meg a  gombot, majd a FEL és LE gombokkal válassza ki a kívánt nyelvet.

A nyelv kiválasztása után az érvényesítéshez nyomja meg a  gombot, majd a  gombbal vissza tud térni az alapmenüre (a kijelzőn megjelenik a hőmérséklet és a páratartalom).

**2. Szerviz:** ebben a menüben hozzáférhet a beállításokhoz, megjelenítheti és módosíthatja az értékeket, ellenőrizheti a riasztásokat, visszaállíthatja a gyári beállításokat vagy törölheti a memóriát.

Valamely opció kiválasztásához használja a  gombokat majd az eléréséhez nyomja meg a  gombot.


A  gombbal vissza tud térni az alapmenüre (a kijelzőn megjelenik a hőmérséklet és a páratartalom).

#### 5.4.2.4 Hozzáférés a kiegészítő funkciókhoz

A kiegészítő funkciók eléréséhez először fel kell oldani a kijelzőt, a korábban leírtak alapján.

##### DAV-200 és DAV-400 modellek:


Tartsa a  gombot néhány másodpercig lenyomva.

A FEL és LE nyilakkal válassza ki a kívánt funkciót, majd megerősítéshez nyomja meg a  gombot.





A kijelző alapképernyőjére való visszatéréshez nyomja meg a  gombot.


#### **DA-400 és DA-750 modellek:**

A kiegészítő funkciók eléréséhez nyomja meg egyszer a  gombját.  
A következő funkciók érhetőek el:

1. Kézi leolvasztás
2. Túlmelegedés
3. Extra páratartalom hozzáadása
4. Energiatakarékosság

A FEL és LE nyilakkal válassza ki a kívánt funkciót, majd megerősítéshez nyomja meg a  gombot.


Majd nyomja meg a  gombot a funkció BEKAPCSOLÁSÁHOZ.  
A funkció letiltásához ismétlje meg a korábbi lépéseket.

A  gombbal vissza tud térni az alapmenüre (a kijelzőn megjelenik a hőmérséklet és a páratartalom).

#### **5.4.2.5 Leolvasztás**

##### **DAV-200 és DAV-400 modellek:**

A készülék automatikusan végrehajtja a leolvasztási ciklusokat, de lehetőség van kézi leolvasztásra is.

Ehhez tartsa lenyomva a  gombot, amíg elindul a leolvasztási folyamat.


##### **DA-400 és DA-750 modellek:**

A készülék automatikusan végzi a leolvasztási ciklusokat, de kézi leolvasztásra is lehetőség van a fentebb leírtak szerint.

#### **5.4.3 Karbantartás**

Ezek a karbantartási útmutatók segítséget nyújtanak Önnek és a szervizszolgálatnak, hogy a készülék hosszú távon a legjobb szolgáltatást nyújtsa.

##### **5.4.3.1 Tisztítás felhasználói szinten**

Mielőtt bármilyen tisztítási műveletet végezne, kapcsolja ki a készüléket a  gomb megnyomásával, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

**Figyelem:** ne használjon gőztisztítót, magasnyomású vizes tisztító gépet!

Ezek károsíthatják a készüléket és balesetveszélyesek lehetnek.

Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során a víz ne jusson be az elektromos alkatrészekbe vagy a szellőzőnyílásokba.

Ne távolítsa el vagy sértse meg a készülék adattábláját, mivel ez fontos az ügyfélszolgálat számára.

##### **5.4.3.2 Aktív szénzsűrő cseréje**

Az aktív szénzsűrőt évente egyszer cserélni kell a teljes hatékonyság fenntartása érdekében.

A csere lépései: csavarja le a készülék alsó részén található fedelet, és távolítsa el a régi zsűrőt.

Helyezzen be egy új zsűrőt, majd csavarja vissza a fedelet.

##### **5.4.3.3 Az UVC fény cseréje**

Ha a készülék UVC fény opcióval lett legyártva, akkor a cseréjéhez először csavarja le és távolítsa el a hátsó lemezt. Ezt követően fér hozzá az UVC lámpához, cserélje ki a lámpát, majd helyezze vissza a lemezt.

#### **5.4.4 Hibák és riasztások**

Az alábbi lépések segítenek a meghibásodások elhárításában. A táblázatban felsoroljuk a lehetséges hibákat és azok lehetséges megoldásait. Ha nem biztos a probléma megoldásában, vagy nem sikerül elhárítania a hibát, forduljon a szervizhez.

**Figyelem:** ne próbálja meg saját maga javítani az elektromos alkatrészeket, mert ezek feszültség alatt állnak, és életveszélyesek lehetnek.

Hiba	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	Nincs feszültség	Ellenőrizze, áram alatt van-e a készüléke. Jelez-e bármit a kijelző.
Magas hőmérséklet	A készülék elhelyezése	Ellenőrizze, van-e hőforrás a gép közelében.
	Környezeti hőmérséklet	Ellenőrizze a munkateremben lévő hőmérsékletet, a készülék max. 40°C környezeti hőmérsékletig kapcsol be.
	A hús helytelen elhelyezése az érlelőben	Ellenőrizze, hogy a hús megfelelően van-e elhelyezve, és nem zárja-e el a belső ventilátor légkivezető nyílásait. Ellenőrizze, hogy a hús elég hosszú ideig volt-e a szekrényben ahhoz, hogy kellően lehűljön.
	Nyitott ajtó	Ellenőrizze, hogy az ajtó jól csukodik-e.
	Nem tiszta a kondenzátor	Ellenőrizze, hogy a kondenzátor tiszta-e: Ne feledje, hogy minél tisztább a készülék, különösen a kondenzátor lamellái, annál kevesebb energiát fogyaszt. Az, hogy milyen gyakran kell tisztítani, a helyiségek jellemzőitől függ. Ha piszkos, hívja a műszaki szervizt a tisztításhoz.
Zörejek, szokatlan zajok	Helytelen szintezés vagy helytelen ajtó becsukás	Ellenőrizze, hogy a készülék helyesen van-e beszintezve, az ajtó pedig teljesen be van csukva.
	Súrlódás a készülék mozgó alkatrészeivel	Ellenőrizze, hogy semmilyen tárgy nem érintkezik a készülék bármelyik mozgó alkatrészével.
	Fellazult illesztések	Ellenőrizze, hogy minden csavar (legalább a láthatóak) jól meg vannak húzva.
<b>MEGJEGYZÉS:</b> a fenti táblázatban fel nem sorolt meghibásodások esetén forduljon a szakszervizhez. A gyártó fenntartja a jogot a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélküli módosítására.		

## 5.5 Hasznos tippek

Olvassa el figyelmesen az alábbi tippeket, hogy a készülék teljes kapacitását kihasználhassa.

Tisztítsa a készüléket rendszeresen, annak hosszú élettartama és helyes működése érdekében.

**Tisztítás előtt:** először kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozót. Ne használjon klór alapú tisztítószeret.

Ha az érlelésnél sötömböt is használ, távolítsa el a csomagolást és helyezze a tömböket az acéltálcába. Ellenőrizze 2-3 naponta, hogy ne legyen felgyülemlett folyadék.

Az érlelésre szánt hús mindig legyen friss, legfeljebb 5 napos vágástól számítva.

Az érlelési folyamat során használjon védőkesztyűt, és ne érintse meg a húst kesztyű nélkül.

Tisztítsa rendszeresen a készüléket, különösen, ha folyadék szivárog, vagy maradványokat keletkeznek.

A készülékhez tartozik egy vészleeresztő rendszer, amelyet csatlakoztathat a csatornahálózathoz, vagy leereszthet egy gyűjtőedénybe.

A tisztítási műveletek során ki kell vennie a dugót, és meg kell tisztítania a lefolyót, hogy elkerülje annak szilárd anyagokkal való eltömődését. Fontos, hogy ne maradjanak olyan maradványok, amelyek megrekedhetnek a lefolyóban.

- Ne tisztítsa a készüléket vízsugárral.

**A kondenzátor tisztítása:** tisztításkor ügyeljen arra, hogy ne hajlítsa meg a kondenzátor alumínium lamelláit. Ha meggömbülnek, a levegő nem fog áthaladni rajtuk és a kondenzátor egység károsodását eredményezheti. Ezen meghibásodást nem fedi le a garancia.

A kondenzátoregység körül egyes alkatrészek nagyon felforrósodhatnak, ezért égési veszély áll fenn: tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, mielőtt hozzáérne.

Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően záródnak-e.

Javasoljuk, hogy évente kétszer forduljon a műszaki szervizhez a szükséges ellenőrzések és karbantartások elvégzése érdekében.

Ha a készüléket hosszabb időre használaton kívül hagyja (pl. nyaralás vagy ideiglenes leállítás), kövesse az alábbi irányelveket:

- Húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Ürítse ki a készüléket és alaposan tisztítsa meg.
- Hagyja nyitva az ajtót, hogy a levegő keringessen és megakadályozza a penészesedés kialakulását.